



Français ci-dessous

Swiss-Ski Summer Challenge Allgemeine Geschäftsbedingungen

- ▷ Der Organisator der Veranstaltungen ist Swiss-Ski.
- ▷ **Anmeldeschluss** ist eine (1) Woche vor dem jeweiligen Austragungstermin. Spätere Anmeldungen können nur berücksichtigt werden, falls noch Startplätze frei sind.
- ▷ Zuschlag für Nachmeldungen (nach Anmeldeschluss): CHF 20.–. Keine Nachmeldung vor Ort.
- ▷ **Zahlungssystem**: Das Startgeld wird bei der Anmeldung fällig. Anmeldungen ohne die Bezahlung des Startgeldes werden nicht berücksichtigt.
- ▷ Sofern bei der Anmeldung eine **Annullationskosten-Versicherung** abgeschlossen wird, erhält man bei Verletzung, Krankheit, Zugausfall, Autopanne etc. dank der Annullationskosten-Versicherung der Europäischen Reiseversicherung das Startgeld zurück. Die Details sind in den Allgemeinen Versicherungsbedingungen bei der Anmeldung ersichtlich.
- ▷ Bei der **Absage eines Events** wird nach Möglichkeit ein Ersatzdatum festgelegt. Dann gilt die Anmeldung automatisch für das neue Datum. Falls die Teilnahme an diesem Datum nicht möglich ist, wird dem Team ein Gutschein für einen Gratisstart, gültig bis und mit der darauffolgenden Saison, zugestellt.
- ▷ Die **Versicherung** ist Sache der Teilnehmenden. Der Veranstalter lehnt jede Haftung bspw. für Unfälle, Schadenfälle oder Diebstahl ab.
- ▷ Das **Programm** des einzelnen Events ist unter dem jeweiligen Veranstaltungsort spätestens zwei (2) Wochen vorher auf www.summer-challenge.ch abrufbar. Es werden grundsätzlich keine weiteren Informationen per Mail oder Post verschickt.
- ▷ An jedem Wettkampf qualifizieren sich die drei (3) besten Teams pro Kategorie für den **Final**. Pro Kategorie wird je eine (1) Wildcard verlost, mit welcher das ausgeloste Team finalberechtigt ist. Jedes Team ist nur einmal (1x) finalberechtigt. Um am Final teilnehmen zu können, müssen mindestens zwei (2) Kinder des Teams bereits an der Qualifikation teilgenommen haben. Ansonsten ist eine Teilnahme am Final ausgeschlossen.

MAIN PARTNER



PREMIUM PARTNER

RAIFFEISEN

helvetia

BKW

SWISSski





- ▷ Mit der Anmeldung bestätigt die zuständige Betreuungsperson, dass alle Veranstaltungsteilnehmenden informiert werden, dass die **Fotos und Videoaufnahmen** zu Marketingzwecken, die in direktem Zusammenhang mit der Swiss-Ski Summer Challenge stehen, benutzt werden können. Diese sind beispielsweise das Promo-Booklet, Inserate, Berichte in Zeitungen oder Zeitschriften und Beiträge auf der Website und den sozialen Medien.
- ▷ Die Betreuungsperson stellt somit die **Verwertungs-/Bild- und Persönlichkeitsrechte** der Veranstaltungsteilnehmenden sicher und stellt Swiss-Ski von allfälligen Rechtsansprüchen der Veranstaltungsteilnehmenden frei.
- ▷ Aktuelle Bestimmungen des Bundes sind integrierender Bestandteil der AGB und müssen zwingend eingehalten werden. Bei Nichteinhaltung ist ein Ausschluss des Wettkampfes zur Folge.

Revidiert 26.03.2024

Swiss-Ski Summer Challenge Conditions générales

- ▷ Swiss-Ski est l'organisateur des manifestations.
- ▷ **Le délai d'inscription** est fixé à une (1) semaine avant la date de la manifestation concernée. Les inscriptions plus tardives peuvent être prises en compte si des places de départ sont encore disponibles.
- ▷ Supplément pour inscriptions tardives : CHF 20. Aucune inscription tardive sur place n'est possible.
- ▷ **Système de paiement** : Les frais de participation sont dû le moment d'inscription. Les inscriptions impayées ne sont pas prises en compte.
- ▷ Si une **assurance frais d'annulation** est souscrite lors de l'inscription, les frais d'inscription sont remboursés en cas de blessure, de maladie, de panne de train ou de voiture, etc, grâce à l'assurance frais d'annulation de l'Européenne Assurances Voyages SA. Tu trouveras les détails dans les conditions générales d'assurance lors de l'inscription.

MAIN PARTNER



PREMIUM PARTNER

RAIFFEISEN

helvetia

BKW

SWISSski





- ▷ En cas d'**annulation de la manifestation**, une date de remplacement sera fixée dans la mesure du possible. L'inscription sera alors automatiquement valable pour la date de remplacement. Si une participation n'était pas possible à la date de remplacement, il sera remis à l'équipe un bon pour une participation gratuite, valable jusqu'à la saison suivante y compris.
- ▷ L'**assurance** est à la charge des participants. L'organisateur décline toute responsabilité, par ex. en cas d'accident, de sinistres ou de vol.
- ▷ Le **programme** de chaque événement est disponible au plus tard deux (2) semaines avant sous www.summer-challenge.ch. En règle générale, aucune autre information ne sera envoyée par courrier ou par la poste.
- ▷ Lors de chaque compétition, les trois (3) meilleures équipes de chaque catégorie se qualifient pour la **finale**. Une (1) wildcard est tirée au sort par catégorie. L'équipe bénéficiaire de cette wildcard est autorisée à participer à la finale. Chaque équipe n'est autorisée à participer à la finale qu'une (1) fois. Pour pouvoir participer à la finale, au moins deux (2) enfants de l'équipe doivent déjà avoir participé à la qualification. Dans le cas contraire, la participation à la finale est exclue.
- ▷ Par l'inscription, l'encadrant en charge confirme que tous les participants à la manifestation seront informés du fait que les **photos et vidéos** prises à cette occasion peuvent être utilisées à des fins de marketing directement liées au Swiss-Ski Summer Challenge. Cela comprend par exemple le livret promotionnel, les annonces, les articles dans les journaux ou les magazines et les publications sur le site web et les médias sociaux.
- ▷ Ainsi, l'encadrant assure les **droits d'exploitation/d'image et de la personnalité** des participants à la manifestation et libère Swiss-Ski de toute prétention des participants à la manifestation.
- ▷ Dispositions actuelles de la Confédération font partie intégrante des Conditions générales et doivent obligatoirement être respectés. Le non-respect de ces dispositions entraîne l'exclusion de la compétition.

Révisé le 26.03.2024

MAIN PARTNER



PREMIUM PARTNER

RAIFFEISEN

helvetia

BKW

SWISSski

